



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 4 grudnia 2009 r. (18.01)
(OR. en)**

17157/09

PUBLIC 165

NOTA

Dotyczy: **MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – PAŹDZIERNIK 2009 R.**

Niniejszy dokument obejmuje:

- ZAŁĄCZNIK I zawierający wykaz aktów przyjętych przez Radę w październiku 2009 r.^{1 2}
- ZAŁĄCZNIK II zawierający dalsze szczegóły dotyczące przyjęcia powyższych aktów. CZĘŚĆ I zawiera informacje na temat przyjęcia aktów prawnych, takie jak data przyjęcia, odpowiednie posiedzenie Rady, numer przyjętego dokumentu oraz – w stosownych przypadkach – obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania, objaśnienia głosowania oraz oświadczenia opublikowane w protokole z posiedzenia Rady. CZĘŚĆ II zawiera informacje, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej w momencie przyjęcia pozostałych aktów.

Dokument ten jest również dostępny przez Internet (<http://consilium.europa.eu/>); zakładka „Dokumenty”, „Przejrzystość prawodawstwa”, „Wykaz aktów prawnych Rady”. Dokumenty wymienione w wykazie są również dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady [Dostęp do dokumentów Rady: dostęp publiczny](#)

¹ Z wyjątkiem pewnych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych przez umowy międzynarodowe, szczegółowe decyzje budżetowe, itp.

² W przypadku aktów prawnych przyjętych na mocy procedury współdecyzji może zaistnieć rozbieżność między datą posiedzenia Rady, na którym akt prawny został przyjęty, a rzeczywistą datą danego aktu. Wynika to z faktu, iż akty prawne w procedurze współdecyzji uważa się za przyjęte dopiero po ich podpisaniu przez zarówno Przewodniczących Rady i Parlamentu Europejskiego, jak też przez Sekretarzy Generalnych obu instytucji.

Należy zauważyć, że autentyczne są wyłącznie protokoły dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów ustawodawczych (dostępne pod adresem internetowym <http://consilium.europa.eu/>, zakładka „Dokumenty”, „Przejrzystość ustawodawstwa”, „Protokoły posiedzeń Rady”).

**WYKAZ AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ
W PAŹDZIERNIKU 2009 R.**

Procedura pisemna zakończona w dniu 2 października 2009 r.

Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Organizacji Rybołówstwa Południowo-Wschodniego Atlantyku
13421/09

2964. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. TRANSPORTU, TELEKOMUNIKACJI i ENERGII), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 9 października 2009 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 951/2009 z dnia 9 października 2009 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2533/98 dotyczące zbierania informacji statystycznych przez Europejski Bank Centralny
Dz.U. L 269 z 14.10.2009, s. 1–6

Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych
12922/09 + COR 1 (lt) + REV 1 (fr)

Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania Protokołu zmieniającego eurośródziemnomorską umowę dotyczącą usług lotniczych między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Maroka, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia do Unii Europejskiej Republiki Bułgarii i Rumunii
12071/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (bg) + COR 3 + COR 4 + REV 1 (mt)

Decyzja Rady w sprawie zawarcia przez Komisję Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej a Rządem Republiki Indii w zakresie badań energii syntezy jądrowej
11791/09

Stanowisko Unii Europejskiej na siódme posiedzenie Stałej Rady Partnerstwa UE–Rosja (ministrowie spraw zagranicznych), które ma się odbyć w Brukseli w dniu 19 października 2009 r.
13751/09

Decyzja Rady w sprawie podpisania i zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Arabską Republiką Egiptu dotyczącego wzajemnych środków liberalizacyjnych w odniesieniu do produktów rolnych, przetworzonych produktów rolnych oraz ryb i produktów rybołówstwa, w sprawie zastąpienia protokołów 1 i 2 oraz załączników do nich, a także zmian do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Arabską Republiką Egiptu, z drugiej strony
11172/09 + COR 1 + REV 1 (mt)

2009/748/WE: Decyzja Rady z dnia 9 października 2009 r. dotycząca stanowiska Wspólnoty w ramach Rady Międzynarodowej Grupy Badawczej do spraw Juty w sprawie przedłużenia okresu obowiązywania porozumienia ustanawiającego zakres uprawnień Międzynarodowej Grupy Badawczej do spraw Juty 2001
Dz.U. L 268 z 13.10.2009, s. 9–9

2009/804/WE: Decyzja Rady z dnia 9 października 2009 r. w sprawie uchylecia umów między Europejską Wspólnotą Węgla i Stali a Konfederacją Szwajcarską
Dz.U. L 288 z 4.11.2009, s. 18–21

Decyzja Rady w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego decyzji Wspólnego Komitetu ustanowionego zgodnie z Umową między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską o współpracy w dziedzinie statystyki, zmieniającej załącznik B do Umowy
12579/09

Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Południowego
13424/09

2965. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ZATRUDNIENIA, POLITYKI SPOŁECZNEJ, ZDROWIA i OCHRONY KONSUMENTÓW), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 12 października 2009 r.

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 2/2009 w sprawie programu zdrowia publicznego Unii Europejskiej (2003–2007): „Czy skutecznie przyczynia się on do poprawy zdrowia?”
13737/09 + COR 1 (hu)

Konkluzje Rady propagujące uniwersalne programy prewencji oraz działania państw członkowskich UE zmierzające do zapobiegania pierwszemu zażyciu narkotyków lub opóźniania tego zażycia, wraz z łącznym zażywaniem środków odurzających
13405/09 + REV 1 (es) + REV 2 (pt)

Konkluzje Rady w sprawie pandemii (H1N1) 2009 – podejście strategiczne
13635/09

Procedura pisemna zakończona w dniu 14 października 2009 r.

2009/772/WE, Euratom: Decyzja Rady z dnia 14 października 2009 r. w sprawie mianowania Sekretarza Generalnego, Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa, Rady Unii Europejskiej na okres od dnia 18 października 2009 r. do dnia 31 października 2009 r.
Dz.U. L 277 z 22.10.2009, s. 19–19

2009/773/WE, Euratom: Decyzja Rady z dnia 14 października 2009 r. w sprawie mianowania zastępcy Sekretarza Generalnego Rady Unii Europejskiej na okres od dnia 18 października 2009 r. do dnia 31 października 2009 r.
Dz.U. L 277 z 22.10.2009, s. 20–20

2966. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 19–20 października 2009 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1038/2009 z dnia 19 października 2009 r. wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) w odniesieniu do okresów interwencyjnego skupu masła i odtłuszczonego mleka w proszku w 2009 i 2010 r.
Dz.U. L 288 z 4.11.2009, s. 1–2

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1061/2009 z dnia 19 października 2009 r. ustanawiające wspólne reguły wywozu
Dz.U. L 291 z 7.11.2009, s. 1–7

Dyrektywa Rady w sprawie wspólnego systemu opodatkowania mającego zastosowanie w przypadku łączenia, podziałów, podziałów przez wydzielenie, wnoszenia aktywów i wymiany udziałów dotyczących spółek różnych państw członkowskich oraz przeniesienia statutowej siedziby SE lub SCE z jednego państwa członkowskiego do innego państwa członkowskiego (wersja ujednolicona)
12818/09

Dyrektywa Rady 2009/132/WE z dnia 19 października 2009 r. określająca zakres stosowania art. 143 lit. b) i c) dyrektywy 2006/112/WE w odniesieniu do zwolnienia z podatku od wartości dodanej przy ostatecznym imporcie niektórych towarów
Dz.U. L 292 z 10.11.2009, s. 5–30

Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1234/2007 ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych w zakresie norm handlowych odnoszących się do mięsa drobiowego
9214/1/09 REV 1

Konkluzje Rady Unii Europejskiej – Bezpieczeństwo zaopatrzenia w żywność a spójność polityki, w tym reforma FAO i światowy szczyt poświęcony bezpieczeństwu zaopatrzenia w żywność
12481/09 + COR 1 (de)

2009/805/WE: Decyzja Rady z dnia 19 października 2009 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską zmieniającej załącznik 11 do Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi
Dz.U. L 288 z 4.11.2009, s. 22–22

Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Komisji Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki
13908/1/09 REV1

2009/806/WE: Decyzja Rady z dnia 19 października 2009 r. w sprawie podpisania statutu Międzynarodowej Agencji Energii Odnawialnej (IRENA) przez Wspólnotę Europejską
Dz.U. L 288 z 4.11.2009, s. 23–23

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 7/2009 Trybunału Obrachunkowego „Zarządzanie fazą rozwoju i walidacji programu Galileo”
13747/09 + COR 1 (mt)

Stanowisko Unii Europejskiej na dziesiąte posiedzenie Komitetu Współpracy UE-Republika Mołdowy (Kiszyniów, 23 października 2009 r.)
14336/09

Wspólne działanie Rady 2009/795/WPZiB z dnia 19 października 2009 r. uchylające wspólne działanie 2007/677/WPZiB w sprawie operacji wojskowej Unii Europejskiej w Republice Czadu i w Republice Środkowoafrykańskiej
Dz.U. L 283 z 30.10.2009, s. 61–61

2009/816/WE, Euratom: Decyzja Rady i Komisji z dnia 19 października 2009 r. w sprawie zawarcia Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Azerbejdżańską, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej
Dz.U. L 291 z 7.11.2009, s. 24–25

Wspólne działanie Rady 2009/769/WPZiB z dnia 19 października 2009 r. zmieniające wspólne działanie 2007/405/WPZiB w sprawie misji policyjnej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa, mającej odniesienie do wymiaru sprawiedliwości w Demokratycznej Republice Konga (EUPOL DR Konga)
Dz.U. L 274 z 20.10.2009, s. 45–46

Rozporządzenie Rady (WE) nr 989/2009 z dnia 19 października 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 661/2008 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz azotanu amonu pochodzącego z Rosji
Dz.U. L 278 z 23.10.2009, s. 1–2

**2967. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH),
które odbyło się w Luksemburgu w dniu 20 października 2009 r.**

2009/791/WE: Decyzja Rady z dnia 20 października 2009 r. upoważniająca Republikę Federalną Niemiec do dalszego stosowania środka stanowiącego odstępstwo od art. 168 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej
Dz.U. L 283 z 30.10.2009, s. 55–55

Decyzja Rady upoważniająca Rzeczpospolitą Polską do stosowania środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy Rady 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej
13501/09

Decyzja Rady w sprawie podpisania i zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Państwem Izrael dotyczącego wzajemnych środków liberalizacyjnych w odniesieniu do produktów rolnych, przetworzonych produktów rolnych oraz ryb i produktów rybołówstwa, w sprawie zastąpienia protokołów 1 i 2 oraz załączników do nich, a także zmian do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Państwem Izrael, z drugiej strony
12445/09 + COR 1

Konkluzje Rady w sprawie budżetowej strategii wyjścia
14765/09

Konkluzje Rady w sprawie zwiększenia i wzmocnienia międzynarodowego finansowania związanego z klimatem
14188/1/09 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie wzmocnienia rozwiązań UE dotyczących stabilności finansowej
14239/09

**2968. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH),
które odbyło się w Luksemburgu w dniu 21 października 2009 r.**

*Konkluzje Rady – Stanowisko UE na konferencję kopenhaską w sprawie zmiany klimatu (7–18
grudnia 2009 r.)*
14790/09

*Konkluzje Rady – W kierunku zrównoważenia: ekologicznie wydajna gospodarka w kontekście
agendy lizbońskiej na okres po roku 2010 a strategia UE dotycząca zrównoważonego rozwoju*
14891/09

Konkluzje Rady – Strategia UE na rzecz lepszych warunków demontażu statków
14890/09

**2969. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW
WEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 23 października 2009 r.**

*Decyzja ramowa Rady 2009/829/WSiSW z dnia 23 października 2009 r. w sprawie stosowania
przez państwa członkowskie Unii Europejskiej zasady wzajemnego uznawania do decyzji w sprawie
środków nadzoru stanowiących alternatywę dla tymczasowego aresztowania*
Dz.U. L 294 z 11.11.2009, s. 20–40

*Rozporządzenie Rady (WE) nr 1048/2009 z dnia 23 października 2009 r. zmieniające
rozporządzenie (WE) nr 733/2008 w sprawie warunków regulujących przywóz produktów rolnych
pochodzących z krajów trzecich w następstwie wypadku w elektrowni jądrowej w Czarnobylu*
Dz.U. L 290 z 6.11.2009, s. 4–4

*Konkluzje Rady w sprawie europejskiej koalicji finansowej i krajowych koalicji finansowych
przeciwko pornografii dziecięcej w Internecie*
11456/2/09 REV 2

Rezolucja Rady w sprawie wzmocnionej strategii na rzecz współpracy celnej
14252/09

*Konkluzje Rady w sprawie strategii dotyczącej przestrzegania praw osób, które padły ofiarą
przestępstwa w Unii Europejskiej, oraz poprawy wsparcia dla tych osób*
12944/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (ro)

*Decyzja Rady 2009/820/WPZiB z dnia 23 października 2009 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii
Europejskiej Umowy o ekstradycji między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki oraz
Umowy o wzajemnej pomocy prawnej między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki*
Dz.U. L 291 z 7.11.2009, s. 40–41

*Stanowisko UE na trzecie spotkanie w ramach Światowego Forum Migracji i Rozwoju
(Ateny, 2–5 listopada 2009 r.)*
14501/09

*Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 10/2009 Europejskiego Trybunału
Obrachunkowego – „Działania informacyjne i promocyjne dotyczące produktów rolnych”*
13702/09

*Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania wymiany listów między Unią
Europejską a Republiką Seszeli w sprawie warunków i trybu przekazywania podejrzanych o akty
piractwa i rozboju przez EUNAVFOR Republice Seszeli i w sprawie traktowania takich osób po ich
przekazaniu*
12190/09 + COR 1 + COR 2 (fi)

*Decyzja Rady dotycząca podpisania i zawarcia umowy między Unią Europejską a Republiką Seszeli
w sprawie statusu sił dowodzonych przez Unię Europejską w Republice Seszeli w ramach operacji
wojskowej UE Atalanta*
12538/09 + COR 1 (fr) + COR 2 (hu) + COR 3 (mt) + COR 4 (pt) + COR 5 (sl)

**2970. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH i STOSUNKÓW
ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 26 października 2009 r.**

*Rozporządzenie Rady (WE) nr 1062/2009 z dnia 26 października 2009 r. otwierające i określające
sposób zarządzania autonomicznymi wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi na niektóre
produkty rybołówstwa na okres od 2010 do 2012 r. i uchylające rozporządzenie (WE) nr 824/2007*
OJ L 291, 7.11.2009, s. 8–11

*Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie dobrowolnego udziału organizacji
w systemie ekozarządzania i audytu we Wspólnocie (EMAS), uchylające rozporządzenie (WE)
nr 761/2001 oraz decyzje Komisji 2001/681/WE i 2006/193/WE*
PE-CONS 3628/09 + COR 1 (bg, cs, da, el, en, es, fi, fr, ga, hu, it, lv, mt, nl, pl, sl, sv) + REV 1 (de)
+ REV 1 COR 1 (de) + REV 2 (pt) + REV 3 (lt) + REV 3 COR 1 (lt) + REV 4 (et) + REV 4 COR 1
(et) + REV 5 (sk) + REV 5 COR 1(sk) + REV 6 (ro) + REV 6 COR 1(ro) + REV 7 (pt) + REV 7
COR 1 (pt) + REV 7 COR 2 (pt) + REV 8 (de) + REV 8 COR 1 (de) + REV 9 (fr) + REV 10 (bu)

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie oznakowania ekologicznego UE
PE-CONS 3626/09 + REV 1 (ro) + REV 2 (hu)

*Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające Organ Europejskich Regulatorów
Łączności Elektronicznej (BEREC) oraz Urząd*
PE-CONS 3675/09

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę 2002/22/WE w sprawie usługi powszechnej i związanych z sieciami i usługami łączności elektronicznej praw użytkowników, dyrektywę 2002/58/WE dotyczącą przetwarzania danych osobowych i ochrony prywatności w sektorze łączności elektronicznej oraz rozporządzenie (WE) nr 2006/2004 w sprawie współpracy między organami krajowymi odpowiedzialnymi za egzekwowanie przepisów prawa w zakresie ochrony konsumentów
PE-CONS 3674/09

Konkluzje Rady, które mają zostać przyjęte w kontekście podpisania umowy o współpracy gospodarczej między Portugalią a Wyspami Świętego Tomasza i Książęcą
14318/09

Wspólne stanowiska UE w sprawie negocjacji akcesyjnych z Chorwacją
14757/09

Decyzja Rady ustalająca stanowisko, które zostanie przyjęte w imieniu Wspólnoty Europejskiej w sprawie wniosku o przyjęcie regionalnych planów działania w ramach wykonania przepisów art. 15 Protokołu dotyczącego ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem ze źródeł i działalności lądowej
14724/09

Decyzja Rady w sprawie udziału Wspólnoty Europejskiej w negocjacjach dotyczących międzynarodowego systemu dostępu do zasobów genetycznych oraz podziału korzyści w ramach Konwencji o różnorodności biologicznej
14456/09 + COR 1

2009/825/WE: Decyzja Rady z dnia 26 października 2009 r. w sprawie zawarcia Protokołu zmieniającego Umowę o transporcie morskim między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskim, z jednej strony, a rządem Chińskiej Republiki Ludowej, z drugiej strony
Dz.U. L 294 z 11.11.2009, s. 10–11

Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Komisji ds. Rybołówstwa Północno-Wschodniego Atlantyku
13903/09 + COR 1 (lv)

2971. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 27 października 2009 r.

Wspólne stanowisko Rady dotyczące przyjęcia na pobyt czasowy niektórych Palestyńczyków przez państwa członkowskie Unii Europejskiej
13984/09

Decyzja Rady w sprawie podpisania Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Indonezji, z drugiej strony
14028/09, 14032/09 + COR 1 + COR 2 (it)

Konkluzje Rady w sprawie nawiązania z Indonezją dialogu dotyczącego praw człowieka
14519/09

Konkluzje Rady w sprawie Jemenu
15113/09

Konkluzje Rady w sprawie Gwinei
15064/09

Konkluzje Rady w sprawie Uzbekistanu
14735/09 + COR 1

Konkluzje Rady w sprawie Sahelu
15062/09

Konkluzje Rady w sprawie regionu Wielkich Jezior
15061/09

Konkluzje Rady i plan działania w sprawie Afganistanu i Pakistanu
14576/09, 14064/09

Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie mają przyjąć Wspólnoty Europejskie w ramach Rady Współpracy powołanej na mocy Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi a Ukrainą w odniesieniu do przyjęcia zalecenia w sprawie realizacji programu stowarzyszeniowego UE–Ukraina oraz w odniesieniu do przyjęcia decyzji w sprawie ustanowienia Wspólnego Komitetu
13881/09

Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Syryjską Republiką Arabską z drugiej strony
9921/09 + REV 1 (et) + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 + ADD 3 REV 1 (cs) + ADD 4 do 10 + ADD 11 + ADD 11 COR 1 (es) + ADD 11 COR 2 (el) + ADD 11 COR 3 (hu) + ADD 11 COR 4 (sv)

Konkluzje Rady w sprawie Afganistanu i Pakistanu
14576/09

Decyzja Rady ustalająca wysokość składek wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju (trzecia rata za 2009 r.)
14653/09 + COR 1

Konkluzje Rady w sprawie Sri Lanki
14619/2/09 REV 2

Procedura pisemna zakończona 29 października 2009 r.

Decyzja Rady w sprawie mianowania Sekretarza Generalnego Rady Unii Europejskiej, Wysokiego Przedstawiciela do spraw Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa, na okres od dnia 1 listopada 2009 r. do dnia 31 grudnia 2009 r.

15016/09

Decyzja Rady w sprawie mianowania zastępcy Sekretarza Generalnego Rady Unii Europejskiej na okres od dnia 1 listopada 2009 r. do dnia 31 grudnia 2009 r.

15017/09

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W PAŹDZIERNIKU 2009 r.			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
2964. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. TRANSPORTU, TELEKOMUNIKACJI i ENERGII), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 9 października 2009 r. Rozporządzenie Rady (WE) nr 951/2009 z dnia 9 października 2009 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2533/98 dotyczące zbierania informacji statystycznych przez Europejski Bank Centralny	12738/09 + COR 1 (cs)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: UK, które wstrzymało się od głosu
2966. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 19–20 października 2009 r. Rozporządzenie Rady (WE) nr 1038/2009 z dnia 19 października 2009 r. wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) w odniesieniu do okresów interwencyjnego skupu masła i odtłuszczonego mleka w proszku w 2009 i 2010 r.	13399/09 + COR 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: IT i UK głosujących przeciw i DK, SK, które wstrzymały się od głosu
Oświadczenie delegacji duńskiej „Dania nie może niestety poprzeć wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady wprowadzającego odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) w odniesieniu do okresów interwencyjnego skupu masła i odtłuszczonego mleka w proszku w 2009 i 2010 r. Wolałaby, aby skup interwencyjny został przedłużony na krótszy okres, dlatego wstrzyma się od głosu”.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1061/2009 z dnia 19 października 2009 r. ustanawiające wspólne reguły wywozu	12817/09 + COR 1 (fi)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Dyrektywa Rady w sprawie wspólnego systemu opodatkowania mającego zastosowanie w przypadku łączenia, podziałów, podziałów przez wydzielenie, wnoszenia aktywów i wymiany udziałów dotyczących spółek różnych państw członkowskich oraz przeniesienia statutowej siedziby SE lub SCE z jednego państwa członkowskiego do innego państwa członkowskiego (wersja ujednolicona)	12818/09	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Dyrektywa Rady 2009/132/WE z dnia 19 października 2009 r. określająca zakres stosowania art. 143 lit. b) i c) dyrektywy 2006/112/WE w odniesieniu do zwolnienia z podatku od wartości dodanej przy ostatecznym imporcie niektórych towarów	12820/09 + COR 1 (cs) + COR 2 (en) + COR 3 (pl) + COR 4 (fi) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (ro)	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1234/2007 ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych w zakresie norm handlowych odnoszących się do mięsa drobiowego	9214/1/09 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: UK, które głosowało przeciw

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie delegacji Zjednoczonego Królestwa „Przedmiotowe rozporządzenie będzie miało negatywny i nieproporcjonalny wpływ na brytyjski przemysł drobiowy i spowoduje, że sektor ten straci dochody w wysokości około 150 mln EUR rocznie. Będzie również skutkowało wzrostem cen dla konsumentów, który faktycznie stanie się podatkiem od przetworów z mięsa drobiowego. Trudno jest nam zaakceptować takie działania w momencie gdy próbujemy wyjść z recesji gospodarczej. Naszym zdaniem przedmiotowe rozporządzenie – faktycznie zakazujące handlu przetworami z mięsa drobiowego, w których zastosowano wcześniej zamrożone mięso drobiowe – zawiera kilka zasadniczych wad: Po pierwsze jest ono sprzeczne z rozsądną polityką Komisji polegającą na racjonalizacji norm handlowych. Podzielamy opinię, że normy handlowe muszą wspierać innowację, a nie ją ograniczać, jak ma to miejsce w tym przypadku. Po drugie Komisja przedłożyła ten wniosek, nie przeprowadzając oceny skutków regulacji. Nadal uważamy, że gdyby przeprowadzono ocenę skutków regulacji, negatywne skutki wniosku – zarówno wobec rynków kilku państw członkowskich UE, jak i wobec globalnej wymiany handlowej – skłoniłyby Komisję do ponownego przemyślenia tej kwestii”.			
2967. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 20 października 2009 r.			
2009/791/WE: Decyzja Rady z dnia 20 października 2009 r. upoważniająca Republikę Federalną Niemiec do dalszego stosowania środka stanowiącego odstępstwo od art. 168 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej	13502/09	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Decyzja Rady upoważniająca Rzeczpospolitą Polską do stosowania środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy Rady 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej	13501/09	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
2969. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 23 października 2009 r. Decyzja ramowa Rady 2009/829/WSiSW z dnia 23 października 2009 r. w sprawie stosowania przez państwa członkowskie Unii Europejskiej zasady wzajemnego uznawania do decyzji w sprawie środków nadzoru stanowiących alternatywę dla tymczasowego aresztowania Oświadczenie Rady i Komisji „Rada i Komisja oświadczają, że art. 14 ust. 4 nie stanowi precedensu dla przyszłych aktów dotyczących współpracy sądowej w sprawach karnych w ramach Unii Europejskiej.” Oświadczenie Niemiec „Republika Federalna Niemiec oświadcza zgodnie z art. 14 ust. 4 decyzji ramowej Rady w sprawie stosowania zasady wzajemnego uznawania do decyzji w sprawie środków nadzoru stanowiących alternatywę dla tymczasowego aresztowania, że nie będzie stosowała art. 14 ust. 1 do żadnego z przestępstw, o których mowa w tym ustępie”. Oświadczenie Polski „Zgodnie z art. 14 ust. 4 decyzji ramowej Rady UE w sprawie stosowania przez państwa członkowskie Unii Europejskiej zasady wzajemnego uznawania do decyzji w sprawie środków nadzoru stanowiących alternatywę dla tymczasowego aresztowania, Rzeczpospolita Polska oświadcza, że nie będzie stosowała art. 14 ust. 1 do żadnego z przestępstw, o których mowa w tym ustępie”.	17506/08 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + REV 1 (it) + REV 2 (lv)	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Węgier			
„Zgodnie z art. 14 ust. 4 decyzji ramowej Rady w sprawie stosowania przez państwa członkowskie Unii Europejskiej zasady wzajemnego uznawania do decyzji w sprawie środków nadzoru stanowiących alternatywę dla tymczasowego aresztowania Republika Węgierska oświadcza, że nie będzie stosować art. 14 ust. 1 wspomnianej decyzji ramowej w odniesieniu do przestępstw, o których mowa w tym ustępie”.			
Oświadczenie Litwy			
„Zgodnie z art. 14 ust. 4 decyzji ramowej Rady w sprawie stosowania przez państwa członkowskie Unii Europejskiej zasady wzajemnego uznawania do decyzji w sprawie środków nadzoru stanowiących alternatywę dla tymczasowego aresztowania Republika Litewska oświadcza, że z powodów konstytucyjnych nie będzie stosowała art. 14 ust.1 w stosunku do jakichkolwiek wykroczeń tam wymienionych”.			
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1048/2009 z dnia 23 października 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 733/2008 w sprawie warunków regulujących przywóz produktów rolnych pochodzących z krajów trzecich w następstwie wypadku w elektrowni jądrowej w Czarnobylu	13606/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2970. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH i STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 26 października 2009 r.			
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1062/2009 z dnia 26 października 2009 r. otwierające i określające sposób zarządzania autonomicznymi wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi na niektóre produkty rybołówstwa na okres od 2010 do 2012 r. i uchylające rozporządzenie (WE) nr 824/2007	14004/09 + REV 1 (da)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu, z wyjątkiem: ES, która głosowała przeciw

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Królestwa Hiszpanii „Hiszpania uważa, że kontyngent w wysokości 15 000 ton odnoszący się do filetów z tuńczyka (loins) jest zbyt duży jak na potrzeby wspólnotowego sektora przetwórczego, na co wskazuje wielkość przywozu filetów z tuńczyka (loins) w ostatnich latach. Hiszpania jest zdania, że potrzeby Wspólnoty w zakresie zaopatrzenia będą odpowiednio zaspokojone przy utrzymaniu w okresie od 2010 do 2012 roku autonomicznego kontyngentu na aktualnych poziomach. Z tego powodu Hiszpania głosuje przeciw przedmiotowemu rozporządzeniu”. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie dobrowolnego udziału organizacji w systemie ekozarządzania i audytu we Wspólnocie (EMAS), uchylające rozporządzenie (WE) nr 761/2001 oraz decyzje Komisji 2001/681/WE i 2006/193/WE			
	PE-CONS 3628/09 + COR 1 (bg, cs, da, el, en, es, fi, fr, ga, hu, it, lv, mt, nl, pl, sl, sv) + REV 1 (de) + REV 1 COR 1 (de) + REV 2 (pt) + REV 3 (lt) + REV 3 COR 1 (lt) + REV 4 (et) + REV 4 COR 1 (et) + REV 5 (sk) + REV 5 COR 1 (sk) + REV 6 (ro) + REV 6 COR 1 (ro) + REV 7 (pt) + REV 7 COR 1 (pt) + REV 7 COR 2 (pt) + REV 8 (de) + REV 8 COR 1 (de) + REV 9 (fr) + REV 10 (bu)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie oznakowania ekologicznego UE	PE-CONS 3626/09 + REV 1 (ro) + REV 2 (hu)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenia Komisji 1) „Niezależnie od przyjęcia rozporządzenia o oznakowaniu ekologicznym Komisja potwierdza, że przed końcem bieżącego roku zamierza złożyć wniosek dotyczący rozporządzenia o oznakowaniu ekologicznym produktów rybołówstwa, którego podstawę stanowią głównie kryteria dotyczące zrównoważonego charakteru połowów. Badanie przewidziane w art. 6 ust. 6 rozporządzenia o oznakowaniu ekologicznym, które dotyczy dodatkowych aspektów, takich jak przetwarzanie, paczkowanie, pakowanie i transport, i polegać będzie na analizie możliwości rozszerzenia zakresu zastosowania rozporządzenia o oznakowaniu ekologicznym na żywność, w tym produkty rybołówstwa i akwakultury, nie będzie miało wpływu na przyjęcie niniejszego rozporządzenia ani nie przesądzi o jego przyjęciu”. 2) W odniesieniu do spójności z prawodawstwem z dziedziny chemikaliów „Komisja zadba o to, by wdrażanie rozporządzenia o oznakowaniu ekologicznym było spójne z innymi odnośnymi aktami prawnymi Wspólnoty dotyczącymi substancji, preparatów i mieszanin”. 3) W odniesieniu do przeglądu opłat „Komisja potwierdza, że zamierza przeprowadzić przegląd wysokości opłat za przyznanie oznakowania ekologicznego w terminie 18 miesięcy od wejścia w życie rozporządzenia, uwzględniając koszty poniesione przez państwa członkowskie w związku z zarządzaniem systemem, oraz zaproponować odpowiednią zmianę wysokości opłat”.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Niderlandów i Danii „Niderlandy i Dania uznają, że kompromis osiągnięty przez Radę i Parlament w pierwszym czytaniu stanowi wyważoną zmianę na lepsze w porównaniu z obecnymi przepisami dotyczącymi programu oznakowania ekologicznego i zawiera istotne usprawnienia m.in. w kwestii rozszerzenia zakresu zastosowania oznakowań ekologicznych. Niderlandy i Dania wspierają zatem porozumienie osiągnięte w pierwszym czytaniu i doceniają działania przeprowadzone w tym zakresie przez prezydencję czeską. Niderlandy i Dania wołałyby jednak, aby w rozporządzeniu mocniej zaakcentowana została zasada dotycząca zastępowania. Niderlandy i Dania z przykrością stwierdzają zatem, że przewidziana w art. 6 ust. 8 możliwość przyznania odstępstw dotyczących szczególnych kategorii towarów zawierających (między innymi) substancje niebezpieczne została rozszerzona (na bardzo późnym etapie procesu) o produkty, >>...które mają znacząco wyższą całkowitą wydajność ekologiczną w porównaniu z innymi towarami tej samej kategorii<<, co doprowadziło do dalszego poszerzenia zakresu odstępstw i zasadniczo do rozwodnienia zasady zastępstwa w jej formie przedstawionej w tym samym artykule. Niderlandy i Dania interpretują art. 6 ust. 8 następująco: nie może być wątpliwości co do znacząco wyższej całkowitej wydajności ekologicznej produktu mimo zastosowania substancji niebezpiecznej, a zastosowanie substancji niebezpiecznej nie może umniejszać wiarygodności oznakowania ekologicznego UE”. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające Organ Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC) oraz Urząd			
Oświadczenie Rady „Przyjmując dyrektywę o prawach obywateli i rozporządzenie BEREC, Rada stwierdza, że obydwa akty tworzą – wraz z dyrektywą dotyczącą lepszych uregulowań prawnych – zintegrowany pakiet wniosków prawodawczych dotyczących sektora łączności elektronicznej. Te trzy akty wzajemnie się uzupełniają i z tego względu szybkie przyjęcie wszystkich trzech jest niezbędne, jeśli mamy zapewnić pewność prowadzenia działalności gospodarczej i umożliwić obywatelom korzystanie z określonych świadczeń”.			
	PE-CONS 3675/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę 2002/22/WE w sprawie usługi powszechnej i związanych z sieciami i usługami łączności elektronicznej praw użytkowników, dyrektywę 2002/58/WE dotyczącą przetwarzania danych osobowych i ochrony prywatności w sektorze łączności elektronicznej oraz rozporządzenie (WE) nr 2006/2004 w sprawie współpracy między organami krajowymi odpowiedzialnymi za egzekwowanie przepisów prawa w zakresie ochrony konsumentów	PE-CONS 3674/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Rady „Przyjmując dyrektywę o prawach obywateli i rozporządzenie BEREC, Rada stwierdza, że obydwa akty tworzą – wraz z dyrektywą dotyczącą lepszych uregulowań prawnych – zintegrowany pakiet wniosków prawodawczych dotyczących sektora łączności elektronicznej. Te trzy akty wzajemnie się uzupełniają i z tego względu szybkie przyjęcie wszystkich trzech jest niezbędne, jeśli mamy zapewnić pewność prowadzenia działalności gospodarczej i umożliwić obywatelom korzystanie z określonych świadczeń”.			

INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W PAŹDZIERNIKU 2009 r.	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Procedura pisemna zakończona w dniu 2 października 2009 r. Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Organizacji Rybołówstwa Południowo-Wschodniego Atlantyku 13421/09 2964. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. TRANSPORTU, TELEKOMUNIKACJI i ENERGII), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 9 października 2009 r. Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych 12922/09 + COR 1 (lt) + REV 1 (fr) Wspólne oświadczenie Rady i Komisji „Bardziej pożądanie jest – między innymi ze względów pragmatycznych – by umowa z Federacyjną Republiką Brazylii dotycząca pewnych aspektów usług lotniczych została zawarta wyłącznie przez Wspólnotę. Te same względy dotyczyłyby podobnych umów, pod warunkiem że umowy te byłyby zawierane zgodnie z mandatem przyjętym na mocy decyzji Rady z dnia 5 czerwca 2003 r. dotyczącym zastępowania niektórych postanowień w obowiązujących umowach dwustronnych i w ramach tego mandatu. Decyzja ta nie stanowi precedensu w dziedzinie wykonywania przez Wspólnotę i jej państwa członkowskie swoich kompetencji w zakresie umów innych niż ta, o której mowa powyżej – np. umów przewidzianych w decyzji Rady z dnia 5 czerwca 2003 r. upoważniającej Komisję do rozpoczęcia negocjacji ze Stanami Zjednoczonymi w dziedzinie transportu lotniczego, które to umowy mają charakter mieszany. Decyzje te nie przyznają Wspólnocie żadnych nowych kompetencji w zakresie umów zewnętrznych dotyczących usług lotniczych ani nie wpływają na podział kompetencji między Wspólnotę a jej państwa członkowskie”.	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania Protokołu zmieniającego eurośródziemnomorską umowę dotyczącą usług lotniczych między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Maroka, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia do Unii Europejskiej Republiki Bułgarii i Rumunii 12071/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (bg) + COR 3 + COR 4 + REV 1 (mt) Decyzja Rady w sprawie zawarcia przez Komisję Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej a Rządem Republiki Indii w zakresie badań energii syntezy jądrowej 11791/09 Stanowisko Unii Europejskiej na siódme posiedzenie Stałej Rady Partnerstwa UE-Rosja (ministrowie spraw zagranicznych), które ma się odbyć w Brukseli w dniu 19 października 2009 r. 13751/09 Decyzja Rady w sprawie podpisania i zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Arabską Republiką Egiptu dotyczącego wzajemnych środków liberalizacyjnych w odniesieniu do produktów rolnych, przetworzonych produktów rolnych oraz ryb i produktów rybołówstwa, w sprawie zastąpienia protokołów 1 i 2 oraz załączników do nich, a także zmian do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Arabską Republiką Egiptu, z drugiej strony 11172/09 + COR 1 + REV 1 (mt)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2009/748/WE: Decyzja Rady z dnia 9 października 2009 r. dotycząca stanowiska Wspólnoty w ramach Rady Międzynarodowej Grupy Badawczej do spraw Juty w sprawie przedłużenia okresu obowiązywania porozumienia ustanawiającego zakres uprawnień Międzynarodowej Grupy Badawczej do spraw Juty 2001 13148/09 2009/804/WE: Decyzja Rady z dnia 9 października 2009 r. w sprawie uchylecia umów między Europejską Wspólnotą Węgla i Stali a Konfederacją Szwajcarską 12466/09 Decyzja Rady w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego decyzji Wspólnego Komitetu ustanowionego zgodnie z Umową między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską o współpracy w dziedzinie statystyki, zmieniającej załącznik B do Umowy 12579/09 Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Południowego 13424/09 2965. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ZATRUDNIENIA, POLITYKI SPOŁECZNEJ, ZDROWIA i OCHRONY KONSUMENTÓW), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 12 października 2009 r. Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 2/2009 w sprawie programu zdrowia publicznego Unii Europejskiej (2003–2007): „Czy skutecznie przyczynia się on do poprawy zdrowia?” 13737/09 + COR 1 (hu)	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W PAŹDZIERNIKU 2009 r.	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady propagujące uniwersalne programy prewencji oraz działania państw członkowskich UE zmierzające do zapobiegania pierwszemu zażyciu narkotyków lub opóźniania tego zażycia, wraz z łącznym zażywaniem środków odurzających 13405/09 + REV 1 (es) + REV 2 (pt) Konkluzje Rady w sprawie pandemii (H1N1) 2009 – podejście strategiczne 13635/09 Procedura pisemna zakończona w dniu 14 października 2009 r. 2009/772/WE, Euratom: Decyzja Rady z dnia 14 października 2009 r. w sprawie mianowania Sekretarza Generalnego, Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa, Rady Unii Europejskiej na okres od dnia 18 października 2009 r. do dnia 31 października 2009 r. 14305/09 2009/773/WE, Euratom: Decyzja Rady z dnia 14 października 2009 r. w sprawie mianowania zastępcy Sekretarza Generalnego Rady Unii Europejskiej na okres od dnia 18 października 2009 r. do dnia 31 października 2009 r. 14306/09 2966. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 19–20 października 2009 r. Konkluzje Rady Unii Europejskiej – Bezpieczeństwo zaopatrzenia w żywność a spójność polityki, w tym reforma FAO i światowy szczyt poświęcony bezpieczeństwu zaopatrzenia w żywność 12481/09 + COR 1 (de)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2009/805/WE: Decyzja Rady z dnia 19 października 2009 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską zmieniającej załącznik 11 do Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi 15523/08 + COR 1 Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Komisji Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki 13908/1/09 REV1 2009/806/WE: Decyzja Rady z dnia 19 października 2009 r. w sprawie podpisania statutu Międzynarodowej Agencji Energii Odnawialnej (IRENA) przez Wspólnotę Europejską 13687/09 + COR 1 (ro) + COR 2 (de) + COR 3 (lt) Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 7/2009 Trybunału Obrachunkowego „Zarządzanie fazą rozwoju i walidacji programu Galileo” 13747/09 + COR 1 (mt) Stanowisko Unii Europejskiej na dziesiąte posiedzenie Komitetu Współpracy UE-Republika Mołdowy (Kiszyniów, 23 października 2009 r.) 14336/09 Wspólne działanie Rady 2009/795/WPZiB z dnia 19 października 2009 r. uchylające wspólne działanie 2007/677/WPZiB w sprawie operacji wojskowej Unii Europejskiej w Republice Czadu i w Republice Środkowoafrykańskiej 13528/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2009/816/WE, Euratom: Decyzja Rady i Komisji z dnia 19 października 2009 r. w sprawie zawarcia Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Azerbejdżańską, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej 13428/09 Wspólne działanie Rady 2009/769/WPZiB z dnia 19 października 2009 r. zmieniające wspólne działanie 2007/405/WPZiB w sprawie misji policyjnej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa, mającej odniesienie do wymiaru sprawiedliwości w Demokratycznej Republice Konga (EUPOL DR Konga) 13242/09 + REV 1 (nl) + REV 2 (es) Rozporządzenie Rady (WE) nr 989/2009 z dnia 19 października 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 661/2008 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz azotanu amonu pochodzącego z Rosji 13591/09 + COR 1 (fi) 2967. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 20 października 2009 r.	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady w sprawie podpisania i zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Państwem Izrael dotyczącego wzajemnych środków liberalizacyjnych w odniesieniu do produktów rolnych, przetworzonych produktów rolnych oraz ryb i produktów rybołówstwa, w sprawie zastąpienia protokołów 1 i 2 oraz załączników do nich, a także zmian do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Państwem Izrael, z drugiej strony 12445/09 + COR 1 Konkluzje Rady w sprawie budżetowej strategii wyjścia 14765/09 Konkluzje Rady w sprawie zwiększenia i wzmocnienia międzynarodowego finansowania związanego z klimatem 14188/1/09 REV 1 Konkluzje Rady w sprawie wzmocnienia rozwiązań UE dotyczących stabilności finansowej 14239/09 2968. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 21 października 2009 r. Konkluzje Rady – Stanowisko UE na konferencję kopenhaską w sprawie zmiany klimatu (7–18 grudnia 2009 r.) 14790/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady – W kierunku zrównoważenia: ekologicznie wydajna gospodarka w kontekście agendy lizbońskiej na okres po roku 2010 a strategia UE dotycząca zrównoważonego rozwoju 14891/09 Konkluzje Rady – Strategia UE na rzecz lepszych warunków demontażu statków 14890/09 2969. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 23 października 2009 r. Konkluzje Rady w sprawie europejskiej koalicji finansowej i krajowych koalicji finansowych przeciwko pornografii dziecięcej w Internecie 11456/2/09 REV 2 Rezolucja Rady w sprawie wzmocnionej strategii na rzecz współpracy celnej 14252/09 Konkluzje Rady w sprawie strategii dotyczącej przestrzegania praw osób, które padły ofiarą przestępstwa w Unii Europejskiej, oraz poprawy wsparcia dla tych osób 12944/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (ro)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady 2009/820/WPZiB z dnia 23 października 2009 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Umowy o ekstradycji między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki oraz Umowy o wzajemnej pomocy prawnej między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki 7746/09 + COR 1 Stanowisko UE na trzecie spotkanie w ramach Światowego Forum Migracji i Rozwoju (Ateny, 2–5 listopada 2009 r.) 14501/09 Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 10/2009 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego – „Działania informacyjne i promocyjne dotyczące produktów rolnych” 13702/09 Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania wymiany listów między Unią Europejską a Republiką Seszeli w sprawie warunków i trybu przekazywania podejrzanych o akty piractwa i rozboju przez EUNAVFOR Republice Seszeli i w sprawie traktowania takich osób po ich przekazaniu 12190/09 + COR 1 + COR 2 (fi)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY

**Wynik głosowania/oświadczenia podane do
wiadomości publicznej**

Oświadczenie Hiszpanii złożone na mocy art. 24 ust. 5 TUE

„W związku z projektem decyzji w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania wymiany listów między Unią Europejską a Republiką Seszeli w sprawie warunków i trybu przekazywania podejrzanych o akty piractwa i rozboju przez EUNAVFOR Republice Seszeli i w sprawie traktowania takich osób po ich przekazaniu Hiszpania oświadcza zgodnie z art. 24 ust. 5 TUE, że ze względu na treść tego aktu będzie musiała stosować się do wymogów własnej procedury konstytucyjnej. Niniejsze oświadczenie nie uniemożliwia tymczasowego stosowania umowy, co zostało wyraźnie przewidziane w projekcie decyzji Rady”.

Oświadczenie Finlandii złożone na mocy art. 24 ust. 5 TUE

„Rząd Republiki Finlandii oświadcza zgodnie z art. 24 ust. 5 TUE, że zanim umowa zacznie być wiążąca dla Finlandii, będzie ona musiała spełnić wymogi własnej procedury konstytucyjnej”.

Decyzja Rady dotycząca podpisania i zawarcia umowy między Unią Europejską a Republiką Seszeli w sprawie statusu sił dowodzonych przez Unię Europejską w Republice Seszeli w ramach operacji wojskowej UE Atalanta

12538/09 + COR 1 (fr) + COR 2 (hu) + COR 3 (mt) + COR 4 (pt) + COR 5 (sl)

2970. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH i STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 26 października 2009 r.

Konkluzje Rady, które mają zostać przyjęte w kontekście podpisania umowy o współpracy gospodarczej między Portugalią a Wyspami Świętego Tomasza i Książęcą

14318/09

Wspólne stanowiska UE w sprawie negocjacji akcesyjnych z Chorwacją

14757/09

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady ustalająca stanowisko, które zostanie przyjęte w imieniu Wspólnoty Europejskiej w sprawie wniosku o przyjęcie regionalnych planów działania w ramach wykonania przepisów art. 15 Protokołu dotyczącego ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem ze źródeł i działalności lądowej 14724/09 Decyzja Rady w sprawie udziału Wspólnoty Europejskiej w negocjacjach dotyczących międzynarodowego systemu dostępu do zasobów genetycznych oraz podziału korzyści w ramach Konwencji o różnorodności biologicznej 14456/09 + COR 1 2009/825/WE: Decyzja Rady z dnia 26 października 2009 r. w sprawie zawarcia Protokołu zmieniającego Umowę o transporcie morskim między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskim, z jednej strony, a rządem Chińskiej Republiki Ludowej, z drugiej strony 8127/09 + COR 1 (mt) + REV 1 (en) Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Komisji ds. Rybołówstwa Północno-Wschodniego Atlantyku 13903/09 + COR 1 (lv) 2971. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 27 października 2009 r.	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Wspólne stanowisko Rady dotyczące przyjęcia na pobyt czasowy niektórych Palestyńczyków przez państwa członkowskie Unii Europejskiej 13984/09 Decyzja Rady w sprawie podpisania Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Indonezji, z drugiej strony 14028/09, 14032/09 + COR 1 + COR 2 (it) Konkluzje Rady w sprawie nawiązania z Indonezją dialogu dotyczącego praw człowieka 14519/09 Konkluzje Rady w sprawie Jemenu 15113/09 Konkluzje Rady w sprawie Gwinei 15064/09 Konkluzje Rady w sprawie Uzbekistanu 14735/09 + COR 1 Konkluzje Rady w sprawie Sahelu 15062/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie regionu Wielkich Jezior 15061/09 Konkluzje Rady i plan działania w sprawie Afganistanu i Pakistanu 14064/09 Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie mają przyjąć Wspólnoty Europejskie w ramach Rady Współpracy powołanej na mocy Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi a Ukrainą w odniesieniu do przyjęcia zalecenia w sprawie realizacji programu stowarzyszeniowego UE–Ukraina oraz w odniesieniu do przyjęcia decyzji w sprawie ustanowienia Wspólnego Komitetu 13881/09 Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Syryjską Republiką Arabską z drugiej strony 9921/09 + REV 1 (et) + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 + ADD 3 REV 1 (cs) + ADD 4 do 10 + ADD 11 + ADD 11 COR 1 (es) + ADD 11 COR 2 (el) + ADD 11 COR 3 (hu) + ADD 11 COR 4 (sv) Konkluzje Rady w sprawie Afganistanu i Pakistanu 14576/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W PAŹDZIERNIKU 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady ustalająca wysokość składek wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju (trzecia rata za 2009 r.) 14653/09 + COR 1 Konkluzje Rady w sprawie Sri Lanki 14619/2/09 REV 2 Procedura pisemna zakończona 29 października 2009 r. Decyzja Rady w sprawie mianowania Sekretarza Generalnego Rady Unii Europejskiej, Wysokiego Przedstawiciela do spraw Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa, na okres od dnia 1 listopada 2009 r. do dnia 31 grudnia 2009 r. 15016/09 Decyzja Rady w sprawie mianowania zastępcy Sekretarza Generalnego Rady Unii Europejskiej na okres od dnia 1 listopada 2009 r. do dnia 31 grudnia 2009 r. 15017/09	